# مجلس الأمن

السنة السادسة والخمسون

مؤقت

الجلسة **٤٤٠٢**

الأربعاء، ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، الساعة ١٠/٤٠

نيويورك

---

الرئيس: السيد كوان ............................ (أيرلندا)

الأعضاء: الاتحاد الروسي ........................ السيد غرانوفسكي
أوكرانيا ........................ السيد كروخمال
بنغلاديش ........................ السيد أحسان
تونس ........................ السيد الجراندي
جامايكا ........................ الآنسة دورانت
سنغافورة ........................ السيد محبوباني
الصين ........................ السيد وانغ ينغفان
فرنسا ........................ السيد لفيت
كولومبيا ........................ السيد فالديفيسو
مالي ........................ السيد عون
موريشيوس ........................ السيد لتونا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .......... السيد إلدون
النرويج ........................ السيد كولبي
الولايات المتحدة الأمريكية ........................ السيد روزنبلات

## جدول الأعمال

**المرأة والسلام والأمن**

---



01-61134 (A)
*0161134*

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٤٠.

**إقرار جدول الأعمال**

أقر جدول الأعمال.

**المرأة والسلام والأمن**

**الرئيس** (تكلم بالانكليزية): يواصل مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول الأعمال.

ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء مجلس الأمن، أُذن لي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

"يؤكد مجلس الأمن من جديد التزامه بتنفيذ قراره ١٣٢٥ (٢٠٠٠) المؤرخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، ويرحب بالجهود التي تبذلها الأمم المتحدة والدول الأعضاء ومنظمات المجتمع المدني والجهات الفاعلة الأخرى ذات الصلة في تعزيز المشاركة القائمة على المساواة والمشاركة الكاملة من جانب النساء في تنفيذ أحكام القرار ١٣٢٥ (٢٠٠٠).

"ويؤكد المجلس كذلك من جديد تأييده القوي لزيادة دور المرأة في اتخاذ القرارات فيما يتصل بمنع الصراعات وحلها، ويجدد دعوته للدول بأن تدمج مشاركة المرأة في المفاوضات المتعلقة بالتوصل إلى اتفاقات للسلام وتنفيذها وفي وضع الدساتير واستراتيجيات إعادة التوطين وإعادة البناء، وأن تتخذ تدابير لدعم الجماعات النسائية والعمليات المحلية لحل الصراعات. وفي هذا الصدد يقر الجهود التي بذلتها شبكة السلام النسائية لنهر مانو لتيسير إرساء السلام وإجراء الحوار في منطقة اتحاد نهر مانو. ويشعر بارتياح أيضا إزاء إدماج النساء في هيئات اتخاذ القرارات السياسية في بوروندي والصومال وتيمور الشرقية.

"ويؤكد مجلس الأمن أهمية تعزيز وضع سياسة فعالة وواضحة لمراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في الوقت الذي يجري فيه التصدي للصراعات المسلحة، وخاصة في عمليات حفظ السلام وذلك تمشيا مع البيان الذي أدلى به رئيس المجلس في آذار/مارس ٢٠٠٠.

"ويكرر المجلس لذلك من جديد طلبه الموجه إلى الأمين العام بأن يدرج في تقاريره المقدمة إلى مجلس الأمن، حسب الاقتضاء، التقدم المحرز في مراعاة المنظور الجنساني في جميع بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام والجوانب الأخرى المتصلة بالنساء والفتيات. ويعرب عن عزمه أن يولي نظرا كاملا لهذه التقارير وأن يتخذ الإجراءات المناسبة في هذا الصدد. ويؤكد المجلس من جديد أيضا دعوته إلى إدماج عناصر جنسانية، حسب الاقتضاء، في عمليات حفظ السلام.

"ويجدد مجلس الأمن دعمه لوضع مبادئ توجيهية ومواد تراعي المنظور الجنساني بشأن حماية المرأة وحقوقها واحتياجاها الخاصة فضلا عن أهمية إشراك المرأة في جميع تدابير حفظ السلام وبناء السلام. ويدعو المجلس جميع البلدان المساهمة بقوات إلى إدماج هذه العناصر في برامجها الوطنية لتدريب أفراد حفظ السلام.

"ويرحب المجلس بالمقترحات المحددة التي قدمها الأمين العام والرامية إلى تعزيز وحدة أفضل الممارسات، التابعة لإدارة عمليات حفظ السلام عن

طريق تعيين مستشارين للشؤون الجنسانية على مستوى رفيع بقدر كاف.

”ويرحب أيضا بالجهود العملية التي شملت إعداد تقارير تكميلية، التي بذلتها بالفعل الأمم المتحدة ووكالاتها وصناديقها وبرامجها وهيئاتها الإقليمية، وخاصة تلك المشاركة في فرقة العمل المشتركة بين الوكالات التابعة للجنة التنسيق الإدارية والمعنية بالمرأة والسلام والأمن من أجل تنفيذ جميع جوانب القرار ١٣٢٥ (٢٠٠٠)، فضلا عن القيام في الوقت المناسب بإصدار منشور ’المنظور الجنساني في مجال نزع السلاح‘، الذي يشير إشارات واضحة إلى الطرق التي يمكن من خلالها إشراك المرأة مشاركة كاملة، والفوائد التي يمكن أن تجنيها الأطراف المعنية من ذلك.

”ويلاحظ مجلس الأمن مع الارتياح أنه يجري حاليا إجراء الدراسة التي دُعي الأمين العام إلى إجرائها بموجب الفقرة ١٦ من قراره ١٣٢٥ (٢٠٠٠) عن أثر الصراع المسلح على المرأة والفتاة ودور المرأة في بناء السلام والأبعاد الجنسانية لعمليات السلام وحل الصراعات، ويرحب بالمدخلات الشاملة والمنسقة المقدمة من الأمم المتحدة وجميع الوكالات والصناديق والبرامج ذات الصلة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة ويتطلع إلى استعراضها.

”ويشعر مجلس الأمن بقلق إزاء أنه لم يجر حتى الآن تعيين أي سيدة ممثلة خاصة أو مبعوثة خاصة للأمين العام في بعثات حفظ السلام، ويحث الدول الأعضاء على مضاعفة جهودها لتقديم أسماء مرشحات إلى الأمين العام في هذا الصدد. ويحث المجلس أيضا الأمين العام على تعيين مزيد من النساء للعمل ممثلات خاصات ومبعوثات له للقيام بمهام المساعي الحميدة باسمه، وفقا لخطة العمل الاستراتيجية التي أعدها (A/49/587، الفقرة ٢).

”ويسلم المجلس بضرورة التطبيق الكامل للقانون الإنساني الدولي وحقوق الإنسان التي تحمي حقوق المدنيين، ومن بينهم النساء والفتيات، أثناء الصراعات وبعدها، ويدعو جميع الأطراف في الصراعات المسلحة إلى اتخاذ تدابير خاصة لحماية النساء والفتيات من العنف القائم على أساس نوع الجنس وجميع أشكال العنف الأخرى.

”ويبقي مجلس الأمن هذه المسألة قيد نظره المتواصل، ويعرب عن استعداده للنظر، حسب الاقتضاء، في الأبعاد الجنسانية للصراع المسلح عند اضطلاعه بمسؤولياته في حفظ السلام والأمن الدوليين بموجب ميثاق الأمم المتحدة.“

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2001/31.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٤٥.